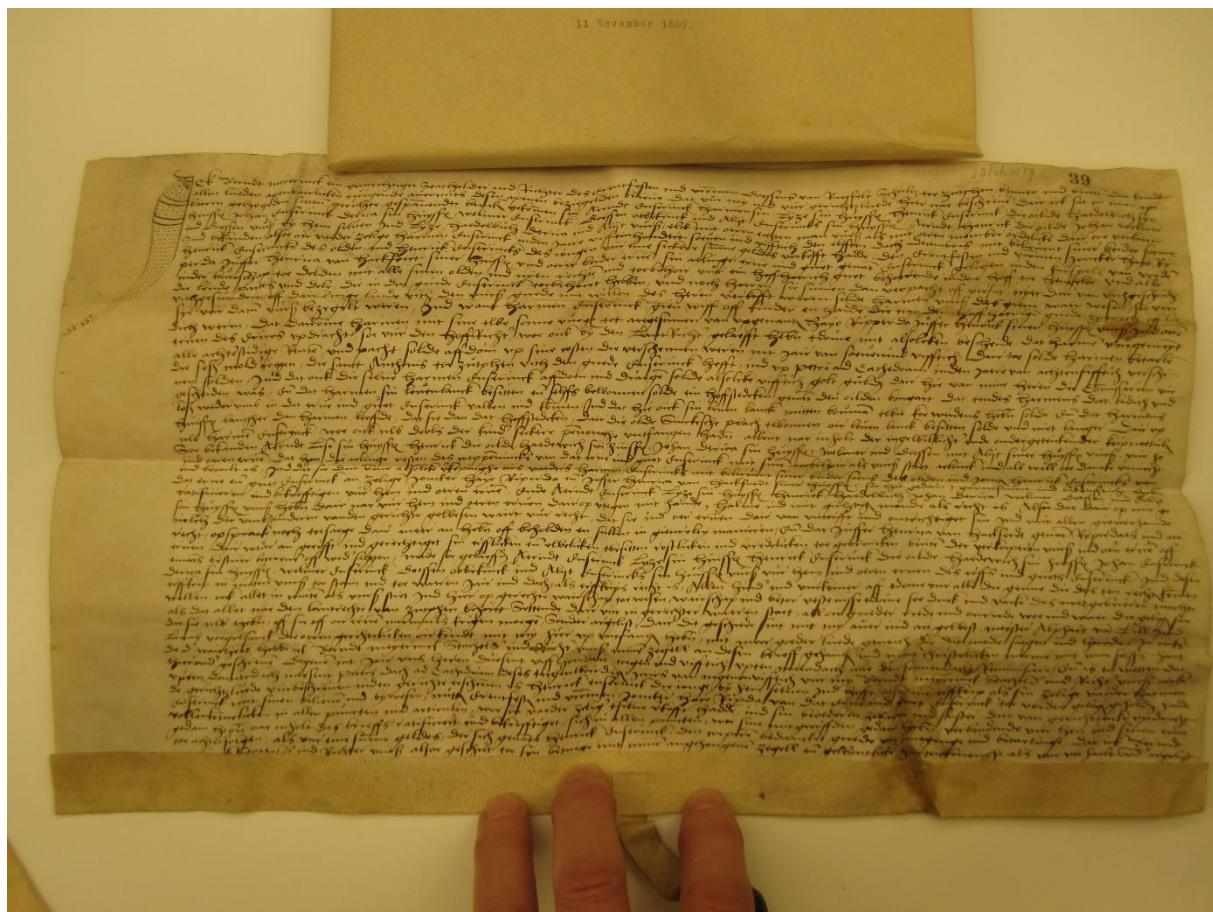


Gelders Archief, toegang 0556 (Huis Verwolde), inventarisnummer 1207, regest 27 februari 1559

Opdracht van het hofhorige goed Enserinck, gelegen in kerspel Vorden, buurschap Delden, aan
Henrica van Hackfort, douairière Hayo Ripperda, onder het landrecht van Zutphen



transcriptie

- 1 Ick, Berndt Meyerinck, ein gemechtiget statholder ind richter des erentfesten [achtbare] ind vro[m]men Goessens van Raesfelt, Schult[is] tot Zutphen binnen ind buite[n] der Landt,
- 2 allen lueden apenbairlichen tuigende avermits desen apenen beziegelden brieve dat vur mij ind vur gerichtzluede hier nae beschreve[n] dair ick sat in enen ape[n]-
- 3 baeren gehegeden sitten[den] gerichte gespan[n]ender banck geko[m]men sin Aerndt Enserinck Harmen son, Lyze sin huysfr[ouwe], Henrick Enserinck die oilde, Haedewich syn huysfr[ouwe], Johan Enserinck, Derica sin huysfr[ouwe], Welmer Enserinck, Goessen Obbekinck ind Alijt Enserincks sin huysfr[ouwe], Aerndt, Henrick die oilde, Johan, Welmer ind Goessen vurs[chreven] bij hem selven ind Lyze, Haedewich, Derica ind Alijt vurs[chreven] elck mit oeren echten man vurs[chreven] als mit oeren momber, ordelicke[n] dair toe verkaeren
- 6 ind bekenden alsoe oir vaeder zelige Harmen Enserinck inden jaere vijftinhondert soeven ind vijftich den elfften dach decembris mit believent siner beider soenne
- 7 Henrick Enserincks des olden ind Henrick Enserincks des iongen vur eue seckere su[m]me geldes verkofft hade den erentfesten ind vro[m]men joncker Hayo Ri-

8 perda, juffer Henrica van Hackfort siner huysfr[ouwe] ind oerer beider erve[n] sin aelinge
[gehele] erve ind guet gen[ae]mt Enserinck, gelegen inden kerspell van Vorde[n],
9 inder buerschap toe Delden mit alle sinen olden ind nyen rechte[n] ind toebehoir, vur ein
hoffhoerich guet behoerende inden hoff toe Hengeloe und alle
10 die lende [belendingen], partes und dele die in den guede Enserinck toebehoirt hebben und
noch hoiren, sie sinnen dan verpacht off versat, nyet dair van uithgescheid[en],
11 uithgesundert off dair e[e]nige landt uith den vurs[chreven] guede mit willen des heren
verkofft waren, solde Harmen vurs[chreven] des gien waer [*niet aansprakelijk*] wesen soe
vere
12 sye voir dan[ne] vurs[chreven] bezegelt waren. Ind want Harmen Enserinck geen wijff off
kinder en hadde die nae den hoffhoerige[n] guede hoerich off loe-
13 dich waren, dat daero[m]me Harmen mit sine twe sonne vurg[eschreven] tot angesinnen van
opgenant[en] Hayo Ripperda juffer Henrick siner huysfr[ouwe] vurs[chreven] ind oere[n]
14 ernen des erves updracht, soe vur den Hoffricht[er] woe oick bij den Lantricht[er] gelaefft
he[b]ben tdoine mit alsolcken bescheide dat Harme[n] vurgenoe[m]pt
15 alle achte[r]stidige rente[n] und pacht solde affdoen up sine costen die verschrevenen waren
int jair van soevenind vijftich. Dair toe solde Harmen betaele[n]
16 die sess mold[er] roggen die Sanct Anthonis tot Zutphen uith den guede Enserinck hefft ind
up Petri ad Cathedram [22 februari] inden jaere van achtenfiftich verschi-
17 nen solden. Ind dat oick die selve Harmen Enserinck affdoen ind draege[n] solde alsolcke
vijftich golt guld[en] dair hie van mine heren die co[m]missarien vur
18 gescheiden was¹ en[de] dat Harmen sin levenlanck besitten en[de] selffs bewonnen solde ein
hoffstedeken gen[ae]mt den Oilden Bongart, dat tendes Harmens doet [*bij Harmens dood*]
ledich und
19 loss wederumb in dat erve ind guet Enserinck vallen ind komen. Ind dat hie oick sin leven
lanck mitten bouma[n] twee koeweidens he[b]ben solde en[de] dat Harmens
20 huysfr[ouwe] langer dan Harmen leeffde, dat sie dan dat hoffstedeken dair die olde
Sinckesche plach twonnen oir leven lanck besitten solde und niet langer. Dair up
21 all Harme[n] Enserinck woe oick all deels der kind[eren] seckere pe[n]nonghe ontfangen
ha[d]den allent nae inholt der ingewillicht[er] ende ondergeteickender koipnottul[en].
22 Soe bekanden Aerndt, Lyze sin huysfr[ouwe], Henrick die oilde, Haedewich sin huysfr[ouwe],
Johan, Derica sin huysfr[ouwe], Welmer ind Goessen mit Alijt siner huysfr[ouwe]
vurs[chreven] vur he[m]
23 ind oeren erve[n] dat hon die aelinge resten des coeppe[n]nincks van dat erve ind guet
Enserinck mit sine[n] toebehoir als vurs[chreven] stiet alinck ind all wall toe dancke
v[e]rmocht
24 ind betaelt is ind dat sie dair vur alsolcke v[er]kopinghe oirs vaeders Harmen Enserincks mit
believent siner beider soens, des olden ind iong[en] Henrick Enserincks van
25 dat erve en[de] guet Enserinck an zelige joncker Hayo Riperda en[de] joffer Henrica van
Hackfordt siner huysfr[ouwe] soe hie gedaen geratificiert ind bekreffticht he[b]be[n],
26 ratificieren und bekrefftigen vur hem ind oere[n] erve[n]. Ende Aerndt Enserinck, Lyze sin
huysfr[ouwe], Henrick, Haedewich, Johan, Derica, Welmer, Goessen ind Alijt

¹ Dit betreft een schikking wegens schendingen van het hofrecht, overeengekomen tijdens een visitatie te Zutphen op 7 juli 1557. Zie Gelders Archief, toegang 0012 (Gelderse Rekenkamer), inventarisnummer 1119, scan 84.

27 sin huysfr[ouwe] vurs[chreven] he[b]ben dair nae vur hem ind oeren erven dair op
v[er]tegen mit hande, halme² und mit gichtig[e]n monde [*verklaring in rechte*], als recht is.
Alsoe dat dair op mit ge-

28 volch der umbstenderen vanden gerichte gewesen wairt vur recht dat sie ind oer[en] erven
dair van unterfft ind ontrechtiget sin ind mit allen gienerhande

29 recht, opspraak noch toesaege dair meer an he[b]ben off beholden en sullen, in generley
manieren. En[de] dat juffer Henrica van Hackfordt gen[a]nt Ryperdaes ind oer

30 erven dair weder an gearfft ind gerechtiget sin, erfflicken en[de] ewelicken tbesitten,
rostlichen ind vredelicken toe gebruiken buite[n] der verkooperen vurs[chreven] ind oe[re]n
erve[n] off

31 ema[n]ts bestuer, bevroeene[n] [*in beslag nemen*] off wed[er] seggen [*tegenspreken*]. Mede
soe gelaeffde[n] Aerndt Lyze sin huysfr[ouwe], Henrick Enserinck die oilde, Haedewich sin
huysfr[ouwe], Johan Enserinck,

32 Derica sin huysfr[ouwe], Welmer Enserinck, Goessen Obbekinck ind Alijt Enserincks sin
huysfr[ouwe] vurs[chreven] vur hem ind oeren erven des erffs ind guets Enserinck ind desen
erffkoip in maten vurs[chreven] toe staen ind toe waeren, jair ind dach, als erffkoeps recht is,
allen hind[er] ind veerkomer [*bezwaar*] aff tdoine vur alle die gene die des ten recht[e]
ko[m]men

34 wollen, oick allet in mate[n] als vurs[chreven] steet. Ind hier op gerechte wairschap toe
wesen, wairschap ind beter vestenisse tdoine soe duck ind vaecke des noet gebueren

35 mochte, als dat alles nae den lantrechte van Zutphen behoirt, settende dair vur in gerechter
waeren staet [*tot zekerheid (in pand) gevend*] all oir gueder, reede ind onreede [*roerende en*
onroerende], woe ind waer die geleg[en] sin

36 die sie all he[b]ben, off sie off oir erve[n] naemals kriggen moege[n], sonder argelist. Dair dit
geschiede sint mit mij aver ind om gewest meyster Alphart van Till ind

37 Lucas Voegelsanck, die oeren gerechtelicken oirkondt mit mij hier up verfang[en] he[b]ben,
mit meer goeder luede genoich die dit mede saegen ind hoirden. In oirko[n]-

38 de d[er] waerheit hebbe ick Berndt Meyerinck, stathold[er] ind richt[er] vurs[chreven],
mine[n] zegell an desen brieff gehang[en] ind mine[n] christelicken naeme mit min selffs hant
hierond[er] geschreve[n]. Gegeve[n] int jair ons heren duesent viffhondert negen indvifftich
upten maendach nae den sonnendach Reminiscere [*27 februari 1559*]. En[de] is to witten dat

40 upton donerdach nae Sint Peters dach [*23 februari 1559*] ad Cathedram deses
tegenwoirdige[en] jairs van negenenvifftich vur mij Berndt Meyerinck stathold[er] ind
richt[er] vurs[chreven] oick

41 de gerichtluede vurbeschreven inden gerichte erschenen is Henrick Enserinck die ionge bij
hem selven ind hefft alsodane[n] erffkoep als sin zelige vaeder Harmen

42 Enserinck mit siner believe[n] ind bijwesen mitt[en] erentfest[en] ind vro[m]men joncker
Hayo Rip[er]da van dat erve ind guet Enserinck toe Vorden geleg[en] gehold[en] hadde

43 vollenko[m]melicken in allen puncten ind articulen woe sin vaeder zelig[e] tselve v[er]kofft
hadde ind sin broederen zwaeger ind suster dair van gerechtencke updracht

44 gedain he[b]ben, nae inholt des brieffs ratificiert ind bekrefftiget, sich in allen puncten woe
sine mitgeerffden gedain he[b]ben, verbindende vur hem ind sinen erve[n],

45 toe achterfolgen als vur ene su[m]me geldes der sich genoemte Henrick Enserinck den
coepere[n] bedancket guede vermoeginge ind betaelinge. Dat ick Berndt

² Het werpen van een halm was een (symbolisch) vereiste voor overdracht van onroerend goed.

46 Meyerinck, stathold[er] ind richter vurs[chreven] alsoe gescheit toe sijn betuege mit mine[n]
angehangene[n] zegell en[de] gewontlicke hanteickeninghe als vur verhaelt so[n]d[er]
argelist.

A.C.J. Viersen, 23 december 2018